



IBM® Business Process Manager Advanced - Process Server

النسخة 7.5

دليل البدء السريع

يساعدك هذا الدليل على البدء في عملية تركيب وتوصيف IBM Business Process Manager.



النسخ المترجمة: للحصول على دليل البدء السريع بلغات أخرى، ارجع الى ملفات PDF على القرص الرقمي Quick Start.

نبذة عن المنتج

يعد IBM Business Process Manager بيئة تشغيل شاملة وقابلة للاستخدام وتقدم رؤية وامكانية لادارة عمليات الأعمال. وهي تتضمن الأدوات وبيئة التشغيل، لتصميم العمليات والتنفيذ والمراقبة والتشغيل الأمثل. وقد تم تصميمها بشكل خاص للسماح لمالكي العمليات ومستخدمي الأعمال بالمشاركة مباشرة في تحسين عمليات الأعمال الخاصة بهم.

الخطوة ١: التوصل الى البرامج والمطبوعات الفنية

إذا كنت تقوم بتحميل المنتج الخاص بك من Passport Advantage®، اتبع التعليمات التي توجد في الوثيقة التي يتم تحميلها:
<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24029617>



تتضمن عروض هذا المنتج ما يلي:

- القرص المدمج Quick Start
- IBM Business Process Manager 7.5 (بما في ذلك IBM Installation Manager 1.4.3 و IBM WebSphere Application Server 7.0.0.17 و IBM DB2 Express Edition النسخة 9.7 (نظام Windows و Linux فقط))
- IBM Update Installer for WebSphere Application Server Network Deployment V7.0 Supplements (بما في ذلك IBM WebSphere Application Server و IBM HTTP Server و Software و Web Server Plug-ins و Application Clients for WebSphere Application Server).
- IBM DB2 Enterprise Server Edition 9.7
- IBM Tivoli® Directory Server 6.3
- IBM Rational® Application Developer 7.5

تعد بعض هذه المكونات اختيارية. للحصول على كشف كامل بالمكونات التي يتم اتاحتها لبيئة التشغيل الخاصة بك، ارجع الى "IBM Business Process Manager Advanced product package" في مركز معلومات Business Process Manager:
http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v7r5mx/topic/com.ibm.wbpm.imuc.ebpm.doc/doc/cins_bpm_package.html

للحصول على المطبوعات الفنية بالكامل، بما في ذلك تعليمات التركيب، أنظر
<http://www.ibm.com/software/integration/business-process-manager/library/documentation>

الخطوة ٢: تقييم الجهاز وتوصيف النظام

يمكنك استخدام Business Process Manager في عدة عمليات توصيف مختلفة. ارجع الى "Planning for Business Process Manager" في مركز المعلومات. يجب مراجعة ترخيص منتج Business Process Manager للتأكد من توافر العدد الكافي من الصلاحيات لدعم توصيف الشكل العام ومن تفهم قيود الاستخدام لكل مكونات البرامج المتضمنة مع البرنامج.



للحصول على متطلبات النظام التفصيلية، أنظر <http://www.ibm.com/software/integration/business-process-manager/advanced/sysreqs/>



تقوم هذه التعليمات بإرشادك باختصار عن كيفية إجراء عملية التركيب النموذجي للمنتج الخاص بك باستخدام أقل عدد من عمليات الضغط بمفتاح الفأرة. ستقوم عملية التركيب هذه بتكوين ملف مواصفات Process Server باستخدام قاعدة بيانات DB2 Express.

أ. قم ببدء ملف launchpad من وسط تخزين DVD الخاص بك أو من المكان الذي قمت بفك ضغط النسخة الإلكترونية منه. من تطبيق Launchpad، اضغط **Install using typical installer**.

ب. تحقق من المعلومات التي توجد في الشاشة التالية بما في ذلك مكان التركيب واضغط على الاختيار **Next**.

ج. حدد تركيب قاعدة بيانات DB2 Express المتضمنة واضغط على الاختيار **Next**. **ملحوظة:** إذا كان قد تم تركيب DB2 بالفعل، سيطلب منك استخدام قاعدة بيانات موجودة. قد تقوم أيضا باستخدام اختيار قاعدة البيانات الموجودة للتركيب باستخدام نوع قاعدة بيانات آخر.

د. قم بقراءة وقبول اتفاقية الترخيص ثم اضغط **Install Software** لبدء عملية التركيب.

هـ. أثناء تركيب البرنامج، سيمكنك مشاهدة وطباعة المعلومات عند التركيب وسيتم عرض خط التقدم في نهاية الشاشة.

و. بمجرد اتمام عملية التركيب، سيمكنك استعراض الشاشة الرئيسية **First Steps**.

بالنسبة لعمليات التركيب الأكثر تعقيدا، يمكنك تحديد الاختيار **Install using custom installer** في Launchpad، الذي سيقوم باستعراض **IBM Installation Manager**. للحصول على تعليمات التركيب التفصيلية، أنظر **"Installing IBM Business Process Manager Advanced: Process Server"**.

مزيد من المعلومات

للحصول على المزيد من المصادر الفنية، قم بزيارة الوصلات التالية:

- <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/ieduasst/v1r1m0/> IBM Education Assistant بالموقع
- <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/wasinfo/v7r0/> WebSphere Application Server الفنية الى الموقع
- موقع **Support**
- http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/IBM_Business_Process_Manager_Advanced

مواد مرخصة لبرنامج IBM Business Process Manager V7.5 - ملكية خاصة بشركة IBM. © حقوق النشر لشركة IBM Corp. ٢٠٠٠ - ٢٠١١. حقوق مقصورة على مستخدمي حكومة الولايات المتحدة - الاستخدام أو النسخ أو النشر محدد وفقا لعقد GSA ADP Schedule Contract مع شركة IBM Corp.

تعد IBM وشعار IBM و ibm.com و DB2 و Passport Advantage و Rational و Tivoli و WebSphere علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة International Business Machines Corp. ومسجلة بجميع أنحاء العالم. قد تكون أسماء المنتجات والخدمات الأخرى علامات تجارية لشركة IBM أو شركات أخرى. يوجد الكشف الحالي للعلامات التجارية لشركة IBM على الإنترنت "Copyright and trademark information" بالموقع: <http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml>. تعد Intel علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة Intel Corporation أو الشركات التابعة لها في الولايات المتحدة والبلاد الأخرى. وتعد Windows علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة أو البلاد الأخرى أو كلاهما. وتعد Linux علامة تجارية مسجلة لشركة Linus Torvalds في الولايات المتحدة أو البلاد الأخرى أو كلاهما.

Part Number: CF31YML



طبع في أيرلندا